

NL: LUMIHORN – GEBRUIKERSHANDLEIDING

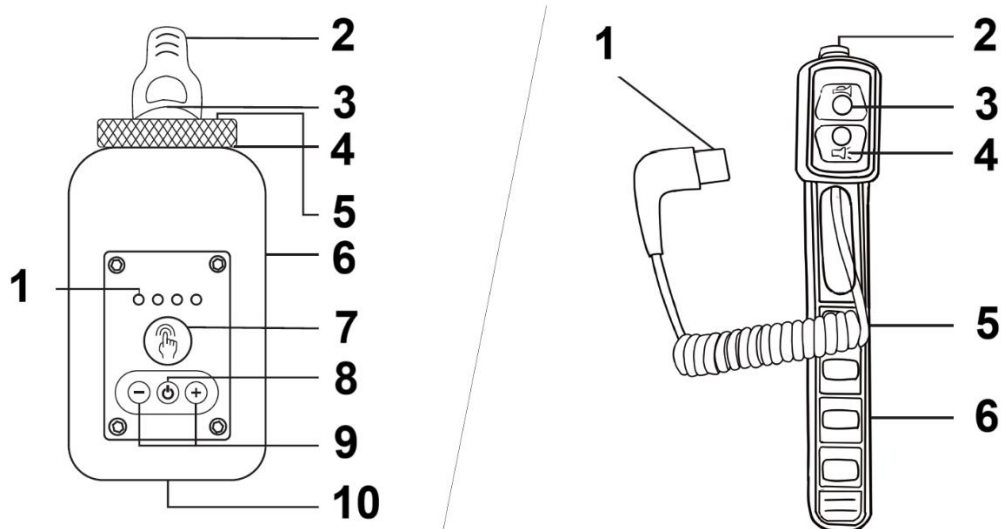
PRODUCTSPECIFICATIES

- **Productnaam:** LUMIHORN
- **Model:** 8862
- **Lichtbron:** 12 × COB LED
- **Materialen:** siliconen + ABS-kunststof + aluminiumlegering
- **Voedingsbron:** oplaadbare polymeerbatterij van 1200 mAh
- **Oplaadpoort:** USB Type-C
- **Oplaadtijd:** ca. 240 minuten
- **Oplaadindicator:**
 - Knipperend blauw licht – opladen
 - Blauw licht uit – volledig opgeladen
- **Verlichtingsmodi:**

Modus	Hoog	Laag	Knipperend	SOS
Gebruiksduur (ca.)	225 min	350 min	420 min	610 min

- **Ingangsspanning:** 5V
- **Ingangsstroom:** 1A
- **Beschermingsspanning tegen overladen:** 4.2V
- **Beschermingsspanning tegen te diepe ontlading:** 2.4V
- **Waterdichtheidsklasse:** IPX5
- **Gewicht:** ca. 83 g
- **Afmetingen:** 70 × 40 × 40 mm

PRODUCTOVERZICHT



Hoofdeenheid (licht- en claxonmodule)

1. Batterijniveau- en oplaadindicator
2. Siliconen bevestigingsriem
3. Optische convexe lens
4. Aluminium ring voor warmteafvoer
5. Geluidsopeningen van de claxon
6. Lampbehuizing (siliconen + kunststof)
7. Aanraakschakelaar voor claxon
8. Aan/uit-knop en lichtbediening
9. Volumeregeling van de claxon
10. Type-C oplaadpoort en poort voor externe bediening

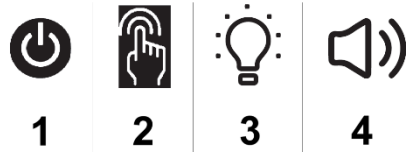
Bedieningsriem

1. Externe Type-C connector
2. Kunststof bevestigingshaak
3. Externe claxonschakelaar
4. Externe aan/uit-knop en lichtbediening
5. Bedieningskabel
6. Siliconen bevestigingsriem

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

1. Dit product gebruikt een oplaadbare polymeerbatterij. Laad het alleen op met een 5V-lader. Gebruik geen laders met een hogere spanning.
 2. De waterdichtheid verschilt per classificatie:
 - o **IPX4 of hoger:** bestand tegen spatten (niet onderdompelen)
 - o **IPX6 of hoger:** bestand tegen sterkere blootstelling aan water binnen bepaalde grenzen
 - o Apparaten zonder classificatie zijn niet waterdicht
 3. Laat het apparaat niet vallen, gooi het niet en stel het niet bloot aan harde schokken, omdat dit het licht of de batterij kan beschadigen.
 4. Bedrijfstemperatuurbereik: -20°C tot 40°C. Gebruik buiten dit bereik kan storingen of schade veroorzaken.
 5. Laad het apparaat volledig op vóór langdurige opslag om schade aan de batterij door zelfontlading te voorkomen.
 6. Demonteer het product niet. Neem bij defecten of problemen contact op met de klantenservice voor reparatie of vervanging.
 7. Kijk niet rechtstreeks in het licht wanneer het is ingeschakeld, omdat dit oogletsel kan veroorzaken.
 8. Armatuur van klasse III. Apparaat met zeer lage veiligheidsspanning (SELV).
 9. Houd uit de buurt van vuur en sterke warmtebronnen. Plaats het product niet in vuur.
-

GEBRUIK VAN HET PRODUCT



Bediening van de hoofdeenheid

1. Houd de aan/uit-knop 1–3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
Houd opnieuw 1–3 seconden ingedrukt om het uit te schakelen.
2. Druk kort op de aan/uit-knop om tussen de verlichtingsmodi te schakelen:
Hoog → Laag → Knipperend → SOS → Licht uit (alleen claxonmodus).
3. Het aanraakgebied werkt als claxonschakelaar. Wanneer het apparaat is ingeschakeld, raakt u het aanraakgebied licht aan om de claxon te activeren.
Nadat het geluid is afgelopen, houdt u het aanraakgebied 1–3 seconden ingedrukt om het claxongeluid te wijzigen.
4. Gebruik de knoppen “+” en “-” om het volume van de claxon aan te passen.
5. Het apparaat heeft 6 claxongeluiden:
Scheepshoorn → Autoclaxon → Fietsbel → Sirene → Snelle sirene → Snelle autoclaxon

Instructies voor de externe bedieningsriem

1. Steek de Type-C connector van de bedieningsriem in de oplaadpoort om deze met de hoofdeenheid te verbinden.
2. Houd de lichtbedieningsknop 1–3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
Houd opnieuw ingedrukt om het uit te schakelen.
3. Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u kort op de lichtbedieningsknop om tussen de modi te schakelen:
Hoog → Laag → Knipperend → SOS → Licht uit (alleen claxonmodus).
4. Druk op de claxonknop om de claxon te activeren.
Nadat het geluid is afgelopen, houdt u de knop 1–3 seconden ingedrukt om tussen de claxongeluiden te schakelen.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

FR: LUMIHORN – MANUEL D'UTILISATION

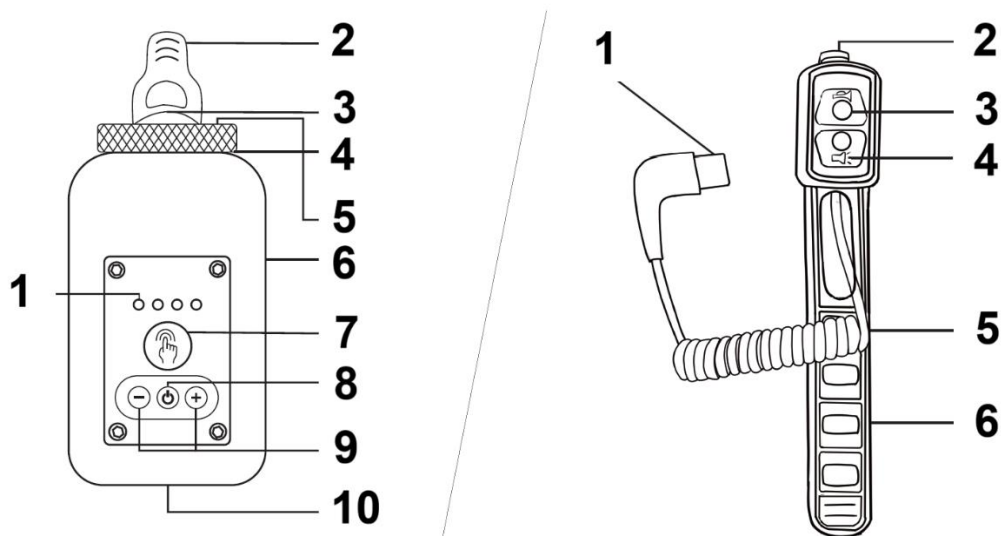
SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

- **Nom du produit:** LUMIHORN
- **Modèle:** 8862
- **Source lumineuse:** 12 × COB LED
- **Matériaux:** silicone + plastique ABS + alliage d'aluminium
- **Source d'alimentation:** batterie polymère rechargeable 1200 mAh
- **Port de charge:** USB Type-C
- **Temps de charge:** env. 240 minutes
- **Indicateur de charge:**
 - Lumière bleue clignotante – en charge
 - Lumière bleue éteinte – complètement chargé
- **Modes d'éclairage:**

Mode	Fort	Faible	Clignotant	SOS
Autonomie (env.)	225 min	350 min	420 min	610 min

- **Tension d'entrée:** 5V
- **Courant d'entrée:** 1A
- **Tension de protection contre la surcharge:** 4.2V
- **Tension de protection contre la décharge excessive:** 2.4V
- **Indice d'étanchéité:** IPX5
- **Poids:** env. 83 g
- **Dimensions:** 70 × 40 × 40 mm

APERÇU DU PRODUIT



Unité principale (ensemble lampe et klaxon)

1. Indicateur du niveau de batterie et de charge
2. Sangle de fixation en silicone
3. Lentille optique convexe
4. Anneau en aluminium pour dissipation thermique
5. Ouvertures sonores du klaxon
6. Corps de lampe (silicone + plastique)
7. Interrupteur tactile du klaxon
8. Bouton d'alimentation et commande de la lumière
9. Réglage du volume du klaxon
10. Port de charge Type-C et port de commande externe

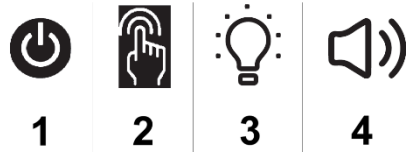
Sangle de commande

1. Connecteur externe Type-C
2. Crochet de fixation en plastique
3. Interrupteur externe du klaxon
4. Bouton externe d'alimentation et de commande de la lumière
5. Câble de commande
6. Sangle de fixation en silicone

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

1. Ce produit utilise une batterie polymère rechargeable. Chargez-le uniquement avec un chargeur 5V. N'utilisez pas de chargeurs avec une tension plus élevée.
 2. L'étanchéité varie selon l'indice:
 - **IPX4 ou supérieur:** résistant aux éclaboussures (ne pas immerger)
 - **IPX6 ou supérieur:** peut résister à une exposition plus forte à l'eau dans certaines limites
 - Les appareils sans indice ne sont pas étanches
 3. Ne faites pas tomber, ne jetez pas et ne soumettez pas l'appareil à de forts chocs, car cela peut endommager la lampe ou la batterie.
 4. Plage de température de fonctionnement: -20°C à 40°C. L'utilisation hors de cette plage peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages.
 5. Chargez complètement l'appareil avant un stockage prolongé afin d'éviter les dommages à la batterie dus à l'autodécharge.
 6. Ne démontez pas le produit. En cas de défaut ou de problème, contactez le service après-vente pour réparation ou remplacement.
 7. Ne regardez pas directement la lumière lorsqu'elle est allumée, car cela peut provoquer des lésions oculaires.
 8. Luminaire de classe III. Dispositif à très basse tension de sécurité (SELV).
 9. Tenez à l'écart du feu et des sources de forte chaleur. Ne placez pas le produit dans le feu.
-

UTILISATION DU PRODUIT



Fonctionnement de l'unité principale

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 1–3 secondes pour allumer l'appareil.
Appuyez de nouveau et maintenez pendant 1–3 secondes pour l'éteindre.
2. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour changer les modes d'éclairage: Fort → Faible → Clignotant → SOS → Lumières éteintes (mode klaxon uniquement).
3. La zone tactile fonctionne comme interrupteur du klaxon. Lorsque l'appareil est allumé, touchez légèrement la zone tactile pour activer le klaxon.
Une fois le son terminé, appuyez sur la zone tactile et maintenez-la enfoncée pendant 1–3 secondes pour changer le son du klaxon.
4. Utilisez les boutons "+" et "-" pour régler le volume du klaxon.
5. L'appareil comprend 6 sons de klaxon:
Klaxon de bateau → Klaxon de voiture → Sonnette de vélo → Sirène → Sirène rapide → Klaxon rapide de voiture

Instructions pour la sangle de commande externe

1. Insérez le connecteur Type-C de la sangle de commande dans le port de charge pour la connecter à l'unité principale.
2. Appuyez sur le bouton de commande de la lumière et maintenez-le enfoncé pendant 1–3 secondes pour allumer l'appareil.
Appuyez de nouveau et maintenez pour l'éteindre.
3. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez brièvement sur le bouton de commande de la lumière pour changer de mode:
Fort → Faible → Clignotant → SOS → Lumières éteintes (mode klaxon uniquement).
4. Appuyez sur le bouton du klaxon pour activer le klaxon.
Une fois le son terminé, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 1–3 secondes pour passer d'un son de klaxon à l'autre.

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

DE: LUMIHORN – BENUTZERHANDBUCH

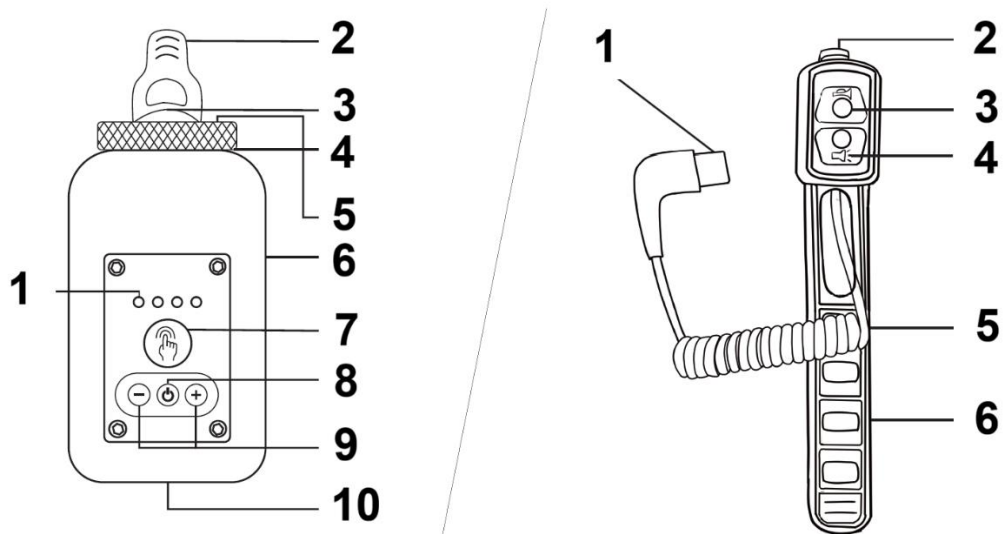
PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

- **Produktname:** LUMIHORN
- **Modell:** 8862
- **Lichtquelle:** 12 × COB LED
- **Materialien:** Silikon + ABS-Kunststoff + Aluminiumlegierung
- **Stromquelle:** wiederaufladbarer Polymer-Akku 1200 mAh
- **Ladeanschluss:** USB Type-C
- **Ladezeit:** ca. 240 Minuten
- **Ladeanzeige:**
 - Blinkendes blaues Licht – lädt
 - Blaues Licht aus – vollständig geladen
- **Beleuchtungsmodi:**

Modus	Hoch	Niedrig	Blinklicht	SOS
Laufzeit (ca.)	225 min	350 min	420 min	610 min

- **Eingangsspannung:** 5V
- **Eingangsstrom:** 1A
- **Überladeschutzspannung:** 4.2V
- **Tiefentladeschutzspannung:** 2.4V
- **Wasserdichtigkeitsklasse:** IPX5
- **Gewicht:** ca. 83 g
- **Abmessungen:** 70 × 40 × 40 mm

PRODUKTÜBERSICHT



Haupteinheit (Licht- und Hupeneinheit)

1. Akkustands- und Ladeanzeige
2. Silikon-Befestigungsband
3. Optische konvexe Linse
4. Aluminiumring zur Wärmeableitung
5. Schallöffnungen der Hupe
6. Lampengehäuse (Silikon + Kunststoff)
7. Touch-Schalter für Hupe
8. Ein-/Aus-Taste und Lichtsteuerung
9. Lautstärkeregelung der Hupe
10. Type-C-Ladeanschluss und Anschluss für externe Steuerung

Steuerband

1. Externer Type-C-Anschluss
2. Kunststoff-Befestigungshaken
3. Externer Hupenschalter
4. Externe Ein-/Aus-Taste und Lichtsteuerung
5. Steuerkabel
6. Silikon-Befestigungsband

WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Dieses Produkt verwendet einen wiederaufladbaren Polymer-Akku. Laden Sie es nur mit einem 5V-Ladegerät. Verwenden Sie keine Ladegeräte mit höherer Spannung.
 2. Die Wasserdichtigkeit variiert je nach Schutzklasse:
 - **IPX4 oder höher:** spritzwassergeschützt (nicht untertauchen)
 - **IPX6 oder höher:** hält stärkerer Wassereinwirkung innerhalb bestimmter Grenzen stand
 - Geräte ohne Schutzklasse sind nicht wasserdicht
 3. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und setzen Sie es keinen starken Stößen aus, da dies Licht oder Akku beschädigen kann.
 4. Betriebstemperaturbereich: -20°C bis 40°C. Die Verwendung außerhalb dieses Bereichs kann zu Fehlfunktionen oder Schäden führen.
 5. Laden Sie das Gerät vor längerer Lagerung vollständig auf, um Akkus Schäden durch Selbstentladung zu vermeiden.
 6. Zerlegen Sie das Produkt nicht. Bei Defekten oder Problemen wenden Sie sich zur Reparatur oder zum Austausch an den Kundendienst.
 7. Schauen Sie nicht direkt in das Licht, wenn es eingeschaltet ist, da dies Augenverletzungen verursachen kann.
 8. Leuchte der Klasse III. Gerät mit Sicherheitskleinspannung (SELV).
 9. Von Feuer und starken Wärmequellen fernhalten. Produkt nicht ins Feuer legen.
-

PRODUKTVERWENDUNG



Bedienung der Haupteinheit

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 1–3 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
Halten Sie sie erneut 1–3 Sekunden gedrückt, um es auszuschalten.
2. Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste, um die Beleuchtungsmodi zu wechseln:
Hoch → Niedrig → Blinklicht → SOS → Licht aus (nur Hupenmodus).
3. Der Touch-Bereich dient als Hupenschalter. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, tippen Sie leicht auf den Touch-Bereich, um die Hupe zu aktivieren.
Nach Ende des Tons halten Sie den Touch-Bereich 1–3 Sekunden gedrückt, um den Hupenton zu ändern.
4. Verwenden Sie die Tasten “+” und “–”, um die Lautstärke der Hupe einzustellen.
5. Das Gerät verfügt über 6 Hupentöne:
Schiffshorn → Autohupe → Fahrradklingel → Sirene → Schnelle Sirene → Schnelle Autohupe

Anleitung für das externe Steuerband

1. Stecken Sie den Type-C-Anschluss des Steuerbands in den Ladeanschluss, um es mit der Haupteinheit zu verbinden.
2. Halten Sie die Lichtsteuerungstaste 1–3 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
Halten Sie sie erneut gedrückt, um es auszuschalten.
3. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Lichtsteuerungstaste, um die Modi zu wechseln:
Hoch → Niedrig → Blinklicht → SOS → Licht aus (nur Hupenmodus).
4. Drücken Sie die Hupentaste, um die Hupe zu aktivieren.
Nach Ende des Tons halten Sie die Taste 1–3 Sekunden gedrückt, um zwischen den Hupentönen zu wechseln.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.